



# Asamblea General

Distr. general  
19 de mayo de 2000  
Español  
Original: inglés

---

## Quincuagésimo tercer período de sesiones

Tema 116 del programa

**Coordinación administrativa y presupuestaria de las Naciones Unidas  
con los organismos especializados y el Organismo Internacional de  
Energía Atómica**

### **Situación presupuestaria y financiera de las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas**

#### **Informe estadístico del Comité Administrativo de Coordinación**

##### **Corrección**

Cuadro 1. En los presupuestos ordinarios aprobados del período 1990–1999 (véase la página 2) se han revisado las cifras correspondientes inicialmente a las Naciones Unidas, con el fin de presentar cifras comparables entre bienios consecutivos. Las cifras actuales corresponden a la consignación inicial para cada bienio, una vez deducidas las contribuciones del personal, dividida en dos sumas anuales idénticas.

**Cuadro 1**  
**Presupuesto ordinario aprobado (1990–1999)<sup>a</sup>**  
 (En dólares EE.UU.)

<i>Organización</i>	<i>1990</i>	<i>1991</i>	<i>1992</i>	<i>1993</i>	<i>1994</i>	<i>1995</i>	<i>1996</i>	<i>1997</i>	<i>1998</i>	<i>1999</i>
Naciones Unidas										
Unidas	838 121 80	838 121 800	1 014 220 800	1 014 220 800	1 087 625 600	1 087 625 600	1 171 592 550	1 171 592 550	1 108 447 250	1 108 447 250 <sup>b</sup>
OIT	165 220 000	165 220 000	202 845 000	202 845 000	233 255 000	233 255 000	289 750 000	289 750 000	240 525 000	240 525 000
FAO	284 400 000	284 400 000	338 455 500	338 455 500	336 557 000	336 557 000	325 000 000	325 000 000	325 000 000	325 000 000
UNESCO	189 394 000	189 394 000	222 352 000	222 352 000	227 745 000	227 745 000	259 222 500	259 222 500	272 183 625	272 183 625
OACI	39 393 000	43 917 000	47 006 000	47 958 000	51 317 000	52 204 000	50 340 000	52 191 000	54 596 000	52 578 000
OMS	326 870 000	326 870 000	367 468 000	367 468 000	411 050 500	411 050 500	421 327 000	421 327 000	421 327 000	421 327 000
UPU	20 655 276	20 023 986	21 025 175	22 076 224	23 952 902	29 487 672	30 211 638	30 815 948	27 628 169	28 714 788 <sup>b</sup>
UIT	103 776 930	100 996 150	102 527 970	101 991 850	113 753 030	137 751 720	142 740 090	142 740 090	142 725 860	142 725 860
OMM	36 484 921	34 081 014	38 892 361	37 587 248	41 073 826	41 073 826	53 620 690	53 620 690	42 842 466	42 842 466
OMI	23 757 677	26 199 009	26 449 024	23 529 104	24 961 493	27 111 084	30 261 111	31 123 957	28 893 221	30 052 421
OMPI	54 136 220	48 411 189	68 752 777	66 446 308	86 985 606	98 984 482	118 636 047	107 775 000	134 797 535	134 797 535 <sup>a</sup>
ONUDI	108 961 340	102 061 460	101 831 950 <sup>c</sup>	96 505 550 <sup>c</sup>	114 882 300 <sup>c</sup>	124 129 400 <sup>c</sup>	109 549 390 <sup>c</sup>	97 256 140 <sup>c</sup>	69 538 500	69 538 550
OIEA <sup>d</sup>	162 832 000	178 878 000	207 056 000	191 017 000	200 103 000	211 557 000	219 017 000	221 992 000	221 370 000	227 245 000 <sup>e</sup>
<b>Total</b>	<b>2 354 003 164</b>	<b>2 358 573 608</b>	<b>2 758 882 557</b>	<b>2 732 452 584</b>	<b>2 953 262 257</b>	<b>3 018 532 284</b>	<b>3 221 268 016</b>	<b>3 204 406 875</b>	<b>3 089 874 676</b>	<b>3 095 977 495</b>

<sup>a</sup> Este cuadro indica los montos de las estimaciones de gastos aprobadas efectivamente para los presupuestos ordinarios, habida cuenta de cualquier estimación suplementaria aprobada y deduciendo las contribuciones del personal. Las cifras no se han ajustado. Cuando en las estimaciones aprobadas se incluye una suma por concepto de reserva no distribuida, se excluye de las cifras, de manera que las comparaciones se refieren a presupuestos efectivos. Las estimaciones de gastos para apoyo de actividades extrapresupuestarias se incluyen en los casos y en la medida en que estén integradas en el presupuesto ordinario. Los reembolsos presupuestarios estimados con destino a cuentas a las que se ha recurrido para financiar gastos correspondientes a autorizaciones presupuestarias o suplementarias se indican en el período de reembolso. Las cifras correspondientes a presupuestos bienales se han dividido en dos sumas anuales idénticas; las estimaciones complementarias figuran en los años a los que corresponden. Para los presupuestos preparados en monedas distintas del dólar de los Estados Unidos, las sumas se han convertido en dólares al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al final de cada año, salvo para las cifras correspondientes a 1998 y 1999, que se han convertido al tipo de cambio vigente en diciembre de 1997. Los tipos de cambio utilizados son los siguientes: a) francos suizos a dólares de los Estados Unidos (UPU, UIT, OMM, OMPI): 1990: 1,27; 1991: 1,43; 1992: 1,44; 1993: 1,49; 1994: 1,32; 1995: 1,16; 1996: 1,29; 1997 a 1999: 1,42; y b) dólares a libras esterlinas (OMI) a partir de 1990: 1990: 1,97; 1991: 1,77; 1992: 1,51; 1993: 1,49; 1994: 1,56; 1995: 1,54; 1996: 1,68; 1997: 1,67; y 1998 a 1999: 1,61.

<sup>b</sup> Provisional.

<sup>c</sup> Deducidos los gastos reembolsables. Se incluyen los pagos obligatorios de los Estados Unidos correspondientes a 1996 y 1997.

<sup>d</sup> Con arreglo al sistema de cuotas mixtas establecido en 1986, se aplica la nota g del cuadro 2.

<sup>e</sup> Con sujeción a su aprobación por la Conferencia General.